

## BB Translations ApS

c/o Nordjysk Revision Evald Rask ApS  
Vesterbro 91, 9000 Aalborg

(CVR-nr.: 31 06 54 96)

## ÅRSRAPPORT

For tiden 1/4 2015 – 31/3 2016

(Opstillet uden revision eller review)

Årsrapporten er fremlagt og  
godkendt på selskabets  
ordinære generalforsamling  
den 18. august 2016

  
Søren Bandgaard, dirigent

## Indholdsfortegnelse

	<u>Side</u>
<b>Selskabsoplysninger:</b>	
Selskabsoplysninger m.v. ....	1
<b>Påtegninger:</b>	
Ledelsespåtegning .....	2
Den uafhængige revisors erklæringer.....	3
<b>Ledelsesberetning:</b>	
Ledelsesberetning .....	4
<b>Årsregnskab:</b>	
Anvendt regnskabspraksis .....	5 - 6
Resultatopgørelse for tiden 1/4 2015 – 31/3 2016.....	7
Balance pr. 31/12 2016.....	8 - 9
Pantsætninger og sikkerheder, eventualaktiver og -forpligtelser. ....	9
Noter til årsregnskabet.....	10

## Selskabsoplysninger

<b>Selskabet</b>	BB Translations ApS c/o Nordjysk Revision Evald Rask ApS Vesterbro 91 9000 Aalborg
	Telefon: +45 20 75 07 47
	CVR-nr: 31 06 54 96
	Hjemsted: Aalborg kommune
	Regnskabsår: 1. april – 31. marts
	Datterselskab til Bundgaard Produktion ApS, Aalborg (CVR-nr. 28 09 98 35)
<b>Direktion</b>	Søren Bundgaard
<b>Revisor</b>	Nordjysk Revision Evald Rask ApS Vesterbro 91 9000 Aalborg
<b>Advokat</b>	Advokat Ole Wagner (H) Kong Christians Allé 6 9000 Aalborg
<b>Pengeinstitut</b>	Nordjysk Bank Vejgaard Bymidte 2 9000 Aalborg

## Ledelsespåtegning

Ledelsen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for 2015/16 for selskabet BB Translations ApS, Aalborg.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er ledelsens opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver og passiver, den finansielle stilling pr. 31. marts 2016 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1/4 2015 – 31/3 2016.

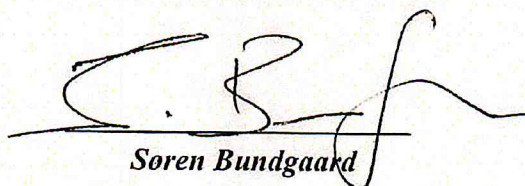
Det er endvidere vores opfattelse, at ledelsesberetningen indeholder en retvisende redegørelse for de forhold, som beretningen omhandler.

Det erklæres at betingelserne for at undlade revision er opfyldt, og ledelsen har derfor besluttet at fravælge revision for det kommende år.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Aalborg, den 8. august 2016.

I direktionen:



Søren Bundgaard

## Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab

### Til kapitalejerne i BB Translations ApS

Vi har opstillet årsregnskabet for **BB Translations ApS** for regnskabsåret 1. april 2015 – 31. marts 2016 på grundlag af selskabets bogføring og øvrige oplysninger, som De har tilvejebragt.

Årsregnskabet omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter.

Vi har udført opgaven i overensstemmelse med den internationale standard om opstilling af finansielle oplysninger, ISRS 4410.

Vi har anvendt vores faglige ekspertise i regnskab og regnskabsaflæggelse til at assistere Dem med at udarbejde og præsentere årsregnskabet i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Vi har overholdt relevante etiske krav, herunder principper vedrørende integritet, objektivitet, faglig kompetence og fornøden omhu.

Årsregnskabet samt nøjagtigheden og fuldstændigheden af de oplysninger, der er anvendt til opstillingen af årsregnskabet, er Deres ansvar.

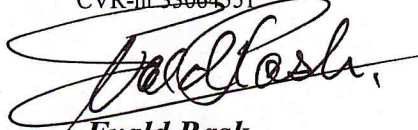
Da en opgave om opstilling af finansielle oplysninger ikke er en erklæringsopgave med sikkerhed, er vi ikke forpligtet til at verificere nøjagtigheden eller fuldstændigheden af de oplysninger, De har givet os til brug for at opstille årsregnskabet. Vi udtrykker derfor ingen revisions- eller review-konklusion om, hvorvidt årsregnskabet er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Aalborg, den 8. august 2016

**NORDJYSK REVISION**

Evald Rask ApS

CVR-nr 33064551



**Evald Rask**

registreret revisor

## Ledelsesberetning

### **Generelt:**

Selskabets formål er at drive virksomhed med oversættelse og tolkning samt hermed efter direktions skøn beslægtet virksomhed.

### **Udviklingen i regnskabsåret 2015/16:**

Årets resultat er positiv og udgør i alt t.DKK. 7, hvilket efter de aktuelle markedsforhold anses for bedst opnåeligt og tilfredsstillende.

### **Hændelser efter regnskabsårets udløb:**

Der er ikke efter regnskabsårets afslutning indtruffet forhold, som har væsentlig indflydelse på bedømmelsen af årsrapporten.

### **Resultatfordeling:**

Forslag til årets resultatdisponering fremgår af resultatopgørelsen.

### **Den forventede udvikling i regnskabsåret 2016/17:**

Der forventes et positivt resultat i det kommende år.

## Anvendt regnskabspraksis

### GENERELT

**Regnskabsgrundlag:**

Årsrapporten for BB Translations Aalborg ApS for 2015/16 er aflagt i overensstemmelse med Årsregnskabslovens bestemmelser for klasse B-virksomheder.

Årsregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

**Generelt om indregning og måling:**

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når de er sandsynlige og kan måles pålideligt.

### RESULTATOPGØRELSEN

Resultatopgørelsen er opstillet artsopdelt.

**Bruttofortjenesten:**

Selskabets omsætning består af honorarer for udført oversættelses- og tolkningsarbejde med fradrag af omkostninger til eksterne tolke og oversættere.

**Administrationsomkostninger:**

Administrationsomkostninger omfatter salgsomkostninger, kontorhold, regnskabsassistance samt rejse- og fortæringsudgifter m.v.

**Finansielle poster:**

Under finansielle indtægter og omkostninger indregnes renteindtægter og renteomkostninger.

**Skat af årets resultat:**

Selskabet er sambeskattet med moderselskabet. Selskabsskatten afregnes til moderselskabet ved regnskabsårets afslutning.

## Anvendt regnskabspraksis, fortsat

### BALANCEN

**Tilgodehavender:**

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventet tab.

Tilgodehavende hos tilknyttede virksomheder er opført i balancen til nominel værdi.

**Udskudt skat:**

Der påhviler ikke selskabet udskudte skatteaktiver eller -forpligtelse.

**Gældsforpligtelser:**

Gældsforpligtelser indregnes på stiftelsestidspunktet til kostpris. Efterfølgende måles gældsforpligtelserne til amortiseret kostpris, hvilket for kortfristede gældsforpligtelser og variabelt forrentede gældsforpligtelser normalt svarer til nominel restgæld.



## Resultatopgørelse

For tiden 1/4 2015 - 31/3 2016

	Note	2015/16	2014/15
		DKK.	DKK.
Bruttoresultat		46.578	74.053
Administrationsomkostninger		-39.317	-52.639
<b>RESULTAT AF PRIMÆR DRIFT</b>		<b>7.261</b>	<b>21.414</b>
Renteindtægter	1	1.550	1.095
Renteomkostninger	2	0	0
<b>RESULTAT FØR SKAT</b>		<b>8.811</b>	<b>22.509</b>
Skatter	3	-2.091	-6.141
<b>ÅRETS RESULTAT</b>		<b>6.720</b>	<b>16.368</b>
Der foreslås disponeret således:			
Foreslået udbytte		10.000	10.000
Overførsel til næste år		-3.280	6.368
<b>Anvendt i alt</b>		<b>6.720</b>	<b>16.368</b>

**Balance pr. 31/3 2016****A K T I V E R**

	<b>Note</b>	<b>31/3 2016</b>	<b>31/3 2015</b>
		DKK.	DKK.
Mellemregning tilknyttede selskaber		102.901	66.442
Varedebitorer		0	12.736
Selskabsskat		0	2.000
<b>TILGODEHAVENDER</b>		<b>102.901</b>	<b>81.178</b>
Bankindestående		40.051	73.770
<b>LIKVIDE BEHOLDNINGER</b>		<b>40.051</b>	<b>73.770</b>
<b>OMSÆTNINGSAKTIVER I ALT</b>		<b>142.952</b>	<b>154.948</b>
<b>AKTIVER I ALT</b>		<b>142.952</b>	<b>154.948</b>

## Balance pr. 31/3 2016

### PASSIVER

	Note	31/3 2016 DKK.	31/3 2015 DKK.
Selskabskapital	4	125.000	125.000
Overførsel til næste år	4	5.200	8.480
Forslag til udbytte for regnskabsåret		10.000	10.000
<b>EGENKAPITAL I ALT</b>		<b>140.200</b>	<b>143.480</b>
Varekreditorer		0	5.499
Anden gæld		2.752	5.969
Selskabsskatter	3	0	0
<b>KORTFRISTET GÆLD I ALT</b>		<b>2.752</b>	<b>11.468</b>
<b>GÆLDSFORPLIGTELSER I ALT</b>		<b>2.752</b>	<b>11.468</b>
<b>PASSIVER I ALT</b>		<b>142.952</b>	<b>154.948</b>

**EVENTUALFORPLIGTELSER: Ingen**

## Noter til regnskabet

	<u>2015/16</u>	<u>2014/15</u>
	DKK.	DKK.
<b>1. FINANSIELLE INDTÆGTER</b>		
Renteindtægter fra tilknyttede virksomheder	1.550	1.029
Andre renteindtægter i alt	<u>0</u>	<u>66</u>
<b>I ALT</b>	<b><u>1.550</u></b>	<b><u>1.095</u></b>
<b>2. FINANSIELLE OMKOSTNINGER</b>		
Renteomkostninger til tilknyttede virksomheder	0	0
Andre renteomkostninger i alt	<u>0</u>	<u>0</u>
<b>I ALT</b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>0</u></b>
<b>3. SKATTEFORHOLD</b>		
Nedgang i udskudt skatteaktiv	0	0
Beregnet selskabsskat i koncernforhold	<u>2.091</u>	<u>6.141</u>
<b>I ALT</b>	<b><u>2.091</u></b>	<b><u>6.141</u></b>
Beregnet skyldig eller tilgodehavende skat er ved årets udgang afregnet med moderselskabet		
<b>4. EGENKAPITAL</b>		
	<u>31/3 2016</u>	<u>31/3 2015</u>
	DKK.	DKK.
Selskabskapital	125.000	125.000
<b>I ALT</b>	<b><u>125.000</u></b>	<b><u>125.000</u></b>
Overført til næste år:		
Saldo ved årets begyndelse	8.480	2.112
Overført fra årets overskudsdisponering	<u>-3.280</u>	<u>6.368</u>
<b>I ALT</b>	<b><u>5.200</u></b>	<b><u>8.480</u></b>
<b>EGENKAPITAL I ALT</b>	<b><u>130.200</u></b>	<b><u>133.480</u></b>